



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 7976

Regulasiekoerant

Vol. 468

**Pretoria, 1 June
Junie 2004**

No. 26416



9771682584003

26416



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS**INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICES				GOEWERMENTSKENNISGEWINGS			
Labour, Department of				Arbeid, Departement van			
<i>Government Notices</i>				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 682	Labour Relations Act (66/1995): Motor Industry Bargaining Council—MIBCO: Extension of period of operation of Auto Workers Pension Fund Collective Agreement.....	2	26416	R. 682	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Motornywerheid Bedingsraad—MIBCO: Verlenging van tydperk van Kollektiewe Pensioenfondsooreenkoms vir Motorwerkers.....	3	26416
R. 683	do.: do.: Extension of period of operation of Auto Workers Provident Fund Collective Agreement.....	3	26416	R. 683	do.: do.: Verlenging van tydperk van Kollektiewe Voorsorgfondsooreenkoms vir Motorwerkers.....	4	26416

GOVERNMENT NOTICES
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF LABOUR
DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 682

1 June 2004

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

**MOTOR INDUSTRY BARGAINING COUNCIL - MIBCO: EXTENSION OF
PERIOD OF OPERATION OF AUTO WORKERS PENSION FUND
COLLECTIVE AGREEMENT**

I, THEMBINKOSI MKALIPI, Executive Manager: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the periods fixed in Government Notice No. R. 688 of 31 May 2002, R. 1214 of 29 August 2003, R. 1710 of 21 November 2003 and R. 257 of 27 February 2004 by a further period ending 31 July 2004.

T MKALIPI

EXECUTIVE MANAGER: COLLECTIVE BARGAINING

No. R. 682

1 Junie 2004

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995**MOTORNYWERHEID BEDINGINGSRAAD – MIBCO: VERLENGING VAN TYDPERK VAN KOLLEKTIEWE PENSIOENFONDSOOREENKOMS VIR MOTORWERKERS**

Ek, THEMBINKOSI MKALIPI, Uitvoerende Bestuurder: Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32(6)(a)(I) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewing No. R.688 van 31 Mei 2002, R. 1214 van 29 Augustus 2003, R. 1710 van 21 November 2003 en R. 257 van 27 Februarie 2004 met 'n verdere tydperk wat op 31 Julie 2004 eindig.

T MKALIPI

UITVOERENDE BESTUURDER: KOLLEKTIEWE BEDINGING

No. R. 683

1 June 2004

LABOUR RELATIONS ACT, 1995**MOTOR INDUSTRY BARGAINING COUNCIL - MIBCO: EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF AUTO WORKERS PROVIDENT FUND COLLECTIVE AGREEMENT**

I, THEMBINKOSI MKALIPI, Executive Manager: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the periods fixed in Government Notices Nos. R. 690 of 31 May 2002, R. 1215 of 29 August 2003, R. 1709 of 21 November 2003 and R. 258 of 27 February 2004 by a further period ending 31 July 2004.

T MKALIPI

EXECUTIVE MANAGER: COLLECTIVE BARGAINING

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995**MOTORNYWERHEID BEDINGINGSRAAD - MIBCO: VERLENGING VAN TYDPERK VAN KOLLEKTIEWE VOORSORGFONDSOOREENKOMS VIR MOTORWERKERS**

Ek, THEMBINKOSI MKALIPI, Uitvoerende Bestuurder: Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32(6)(a)(i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 690 van 31 Mei 2002, R.1215 van 29 Augustus 2003, R.1709 van 21 November 2003 en R. 258 van 27 Februarie 2004 met 'n verdere tydperk wat op 31 Julie 2004 eindig.

T MKALIPI

UITVOERENDE BESTUURDER: KOLLEKTIEWE BEDINGING

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531